

# La Surveillante

J'ai toujours présent à mon esprit la vision de l'avenir, le peuple canadien. Il y a quelque chose en lui du peuple choisi par Dieu pour une mission particulière dans le développement de la civilisation humaine.

Rameau de ST-PERE.

VOL. VIII

EDMONTON, ALBERTA. LE 4 DECEMBRE, 1935

N° 5

## BEATIFICATION D'UN EVEQUE CANADIEN

PARIS — L'Agence Havas a annoncé dernièrement que la cause de béatification de Monseigneur Pourroy de l'abbaye de Québec, fait de grands progrès à la suite du voyage du Cardinal Villeneuve à Rome. C'est le 16 août 1739 que M. de l'abbaye reçut la consécration épiscopale, le 8 août 1740 il débarquait à Québec et le 20 il exprimait dans la piété et la résignation.

## Evêque président d'un comité d'Etat

### NOUVELLE ORGANISATION

MONTREAL, 27 — Une nouvelle organisation canadienne-française, "La Jeunesse Patriote", a été formée. Elle est composée principalement d'étudiants de l'Université de Montréal. Les chefs du mouvement sont Walter O'Leary, Réal-L. Denis, Destaler O'Leary, J.-Antoine St-Germain, René St-Georges et P.-H. Ferland.

## LA VOTATION A QUEBEC

### QUELQUES INCIDENTS

QUEBEC — Le jour de la votation, dans la paisible ville de Québec, une quinzaine d'arrestations pour persécution de personnes ont été opérées. A Saint-Sauveur des officiers-rapporteurs ont été assaillis par des individus lorsqu'ils sortaient avec la boîte du scrutin. On rapporte même que des coups de revolver ont été tirés.

## AMBITION D'UN ACADEMIEN

### UNE HISTOIRE RELIGIEUSE DU CANADA

PARIS — Louis Gillet qui a été élu, ces jours derniers, à l'Académie française, exprime le désir de revenir au Canada où il a déjà vécu deux années et d'écrire une histoire religieuse du Canada.

## LA QUESTION ONTARIENNE

### TAXES SCOLAIRES

Les catholiques de l'Ontario qui avaient, espéré, avec l'avènement du nouveau gouvernement ontarien, une prompt solution de la répartition des taxes scolaires, devraient attendre encore une année, avant d'avoir justice.

## 20 NOUVEAUX CARDINAUX

Vingt nouveaux cardinaux seront nommés lors du consistoire secret qui aura lieu le 16 décembre prochain. Il y a actuellement 49 cardinaux de sorte que le total des membres du Collège des Cardinaux s'élèvera à 69, soit un de moins que le maximum.

## Des représentations à l'hon. M. King

L'Action libérale veut représenter au premier ministre du Canada que M. Taschereau ne représente plus la population de la province — On signifierait aussi au gouvernement les manoeuvres indiennes employées au cours de la dernière élection.

MONTREAL — Le premier ministre du Canada, l'hon. Lyon Mackenzie King, sera incessamment mis au courant par l'Union Nationale de faits importants découlant de la campagne qui vient de se terminer. Le premier ministre du Canada sera avisé que M. Alexandre Taschereau ne représente plus la population de la province de Québec dont il a perdu la confiance. La majorité des votes enregistrés en faveur de ses adversaires l'indiquent clairement.

## Premier concert annuel du "Edmonton Male Chorus"

ENVIRON 700 PERSONNES Y ONT ASSISTE — UN BEAU GROUPE D'ARTISTES — BRILLANTE INTERPRETATION.

OTTAWA — L'hon. M. A. M. Manson, ancien procureur général de la C. Anglaise a été nommé juge de la Cour Supérieure, occupant le siège laissé vacant par feu le juge Lucas. C'est M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice et premier ministre intérimaire qui a annoncé la nouvelle.

## EN NOUVELLE ZELANDE

WELLINGTON, N.-Z. — Le premier ministre élu Michael-J. Savage de Nouvelle-Zélande annonce que la coutume de limiter le parlement à trois ans sera rétablie. Le gouvernement défait du premier ministre Forbes porta la durée du parlement de trois à quatre ans.

## M. TASCHEREAU ET M. GREGOIRE

## M. TASCHEREAU S'EST MOQUE DES EN-CYCLIQUES

QUEBEC — Au lendemain de son élection dans Montmagny, le populaire maire de Québec, M. Ernest Grégoire a déclaré que M. Taschereau n'avait pu lui faire battre dans Montmagny, malgré la corruption inouïe. "Les manoeuvres employées pour me vaincre, a dit M. Grégoire, sont indescriptibles. La boisson a coulé à flot. On a bu à même la bouteille aux pieds de M. Taschereau, durant son assemblée."

M. Taschereau continuera de se moquer, s'il le veut, de notre politique, basée sur les encycliques. Nous nous préparons à l'appliquer, car le pouvoir sera à nous tout prochainement, et le peuple a prouvé qu'il voulait un changement de politique."

## RESPECT DE LA LANGUE

MONTREAL — A sa dernière assemblée générale, la Société St-Jean-Baptiste a émis le vœu suivant: Notre question nationale repose en très grande mesure sur le problème de la langue: la langue française, langue officielle, la langue française, le commerce et l'industrie; la langue française et nos traditions nationales; la langue française aux points de vue individuel, familial, paroissial. La division de la langue offre donc un champ d'action si vaste qu'il nécessite des ouvriers de tous les instants. A cette fin, qu'un comité du parler français soit constitué au Conseil général, dans chaque comté régional et dans chaque section pour veiller au respect des droits de la langue française, l'une des deux langues officielles du Canada.

## POLITIQUE PROVINCIALE

LE SERVICE TELEPHONIQUE RURAL COUTERA PLUS CHER APRES LE 1er FEVRIER

L'hon. W.-A. Fallow, ministre des téléphones, annonce qu'à partir du 1er février, les abonnés du service téléphonique de la campagne subiront une augmentation de 65 pour cent dans le coût de leur abonnement. Cette augmentation provient de la cancellation de la "prime" de 35 pour cent dont bénéficiaient les fermiers depuis 1932. Les abonnés des compagnies privées ne seront pas affectés par cette mesure laquelle, selon M. Fallow, rapportera à la province un revenu mensuel de \$3,250. M. Fallow a aussi déclaré que le seul moyen efficace au maintien des lignes rurales est de les

faire fonctionner sous l'égide de compagnies privées. Celles-ci détiennent actuellement 60 pour cent du réseau téléphonique dans les campagnes.

LE RESEAU PROVINCIAL DU TELEPHONE EST A VENDRE

Le gouvernement albertain étudierait avec plaisir des offres d'achat du réseau provincial du téléphone, mais on ne lui en a pas encore soumises, a déclaré M. A. Berhart en réponse à des rumeurs à cet effet. "Nous serions contents de vendre notre réseau téléphonique, mais à la condition que la population albertaine obtienne un service satisfaisant", a ajouté M. Berhart.

## DERNIERES NOUVELLES

WASHINGTON, 3 déc. — Le secrétaire d'Etat, Hull a menacé de poursuivre les fabricants de munitions et les vendeurs d'armes à feu qui ne sont pas encore enregistrés comme le demande la loi fédérale du "Neutrality Act."

GENEVE, 3 déc. — Les conseillers économiques de la Ligue des Nations ont fait savoir hier soir que l'embargo sur l'huile qui leur mettrait en vigueur contre l'Italie n'empêcherait pas ce pays de continuer ses opérations militaires en Ethiopie. L'Italie, croient-ils, serait capable en dépit de l'embargo, d'importer 62 pour cent de sa consommation d'huile actuelle.

## POLITIQUE FEDERALE

FERMETURE DES CAMPS DE CONCENTRATION

OTTAWA — L'hon. Norman Rogers, ministre du travail, vient d'annoncer que le gouvernement fédéral espère fermer tous les camps de concentration dans le cours de la prochaine année. Un comité de trois membres visitera tous ces camps situés pour la plupart en Colombie et en Alberta. Environ 20,000 hommes se trouvent actuellement dans ces camps.

L'HON. M. KING CREERAIT UNE COMMISSION DU CHOMAGE

OTTAWA — Le premier ministre du Canada s'occupe activement de mettre la dernière main à la pré-

## A L'EXPOSITION INTERNATIONALE

CHICAGO — Un fermier albertain, M. Wilfrid de Stavelly, Alta., a été couronné roi du blé pour 1935 à la 17ème Exposition internationale annuelle du Grain. Les canadiens ont remporté 50 des 87 prix pour le blé. Les premiers 30 prix ont été décernés pour du blé rouge du printemps, et ont été gagnés par des Canadiens.

## La liberté promise à Mgr. Orozco

UNE PROMESSE SIGNEE PAR LE SECRETAIRE DU PRESIDENT CARDENAS — LE PRELAT NE SERAIT PLUS INQUIETE — UN PRETRE PAR MUNICIPALITE DANS L'ETAT DE QUERETARO.

MEXICO — Son Exc. Mgr Francisco Orozco, archevêque de Guadalajara et l'un des figures les plus populaires de toute la république du Mexique vient d'obtenir du secrétaire du président mexicain, une promesse, garantissant sa liberté personnelle au Mexique.

Mgr Orozco avait été déporté en 1932 par des agents du gouvernement. Ces dispositions apparentes de tolérance religieuse au Mexique coïncident avec la permission que le gouvernement de Queretaro a accordée, de réouvrir les églises fermées par l'ancien gouverneur. Le nouveau gouverneur, Rodriguez Familiar a autorisé un prêtre par municipalité.

## TOUCHANTE CEREMONIE

### "VIVE LE CARDINAL" "VIVE LE CANADA"

PARIS — La deuxième journée d'un triduum d'action de grâce à la Basilique du Sacré-Coeur de Montmartre a donné lieu à une grande manifestation de foi catholique. Les cardinaux Verdier et Villeneuve assistèrent à cette cérémonie et leur arrivée fut saluée par une foule considérable qui assiégeait les portes du vaste sanctuaire. Le cardinal archevêque et celui de Paris ont été longuement acclamés aux cris de "Vive le Cardinal", "Vive le Canada."

## MENACES DE L'ARMEE ROUGE

MOSCOU — La mobilité procurée à l'armée rouge par les nouveaux moyens de déplacement dont elle fait un grand usage, l'avion et le parachute a été illustrée par les chiffres que le commissaire du peuple à la guerre, Voroshiloff, a communiqué au public. Il dit qu'aux dernières manoeuvres, 11,200 hommes furent transportés en même temps par les airs et déposés sans accident sur le sol avec leur équipement de campagne. Trois mille d'entre eux atterrirent en parachute derrière les lignes de "l'ennemi", armés de fusils-mitrailleurs et de mitrailleuses légères.

## LA COLONISATION

MONTREAL — La Société St-Jean-Baptiste s'est réunie en congrès général, il y a quelques jours, pour traiter de divers problèmes importants dans le domaine canadien-français. Le conseil a adopté plusieurs vœux et résolutions. Parmi les plus importantes il en est une qui se rapporte à la colonisation.

Après plusieurs considérations préliminaires la résolution décida d'inviter le gouvernement de la province de Québec à porter encore plus d'attention à la prise de possession de la terre canadienne, ainsi que sa mise en valeur pour le bénéfice des défricheurs, et elle décida aussi de demander au gouvernement la création d'un organisme à cet effet.

NOS PRODUITS SONT BOYCOTTES

OTTAWA — L'Italie a pris des mesures de représailles contre le Canada pour son approbation des sanctions et elle a prohibé l'importation des principaux articles d'exportation du Canada. Les produits canadiens affectés sont l'aluminium, la farine, les instruments aratoires, etc.

## M. J. E. LAFORCE PRESIDENT

M. J.-E. Laforce vient d'être élu président général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Nous l'en félicitons cordialement.

M. Laforce est connu d'un bout à l'autre du pays. Il n'est pas besoin d'insister sur ses mérites et sur les services qu'il pourra rendre à la Société. Son passé est le garant de son avenir.

## CONTRE LE COMMUNISME

### IL VEUT PURGER LA CHINE

CHINE — Un gouvernement nouvellement établi dans le nord chinois, indépendant de la république nationale, a demandé au Japon d'envoyer des troupes dans ce territoire.

## M. H. F. SPENCER A EDMONTON

### INSPECTEUR DES ECOLES A LONDRES

M. H.-F. Spencer, inspecteur en chef des écoles de Londres, depuis 12 ans, est actuellement à Edmonton, à la demande du conseil universitaire.

## SESSION ANNUELLE DU POOL

### 435 ELEVEURS

Le Pool du blé de l'Alberta vient de tenir son assemblée annuelle. Le rapport du président passe en revue la situation générale du blé, de l'exportation dans les pays étrangers et plusieurs autres questions importantes. L'assemblée a pris une résolution pour remercier M. McFarland des bons services qu'il a rendus. L'association compte actuellement 3 éleveurs aux terminus de Vancouver, Victoria et Prince-Rupert et 435 éleveurs locaux.

## EN ALLEMAGNE

### ARRESTATIONS DE CATHOLIQUES

Berlin — Un porte-parole de l'archevêché de Berlin a déclaré qu'il prévoyait l'arrestation de nombreux catholiques allemands, membres du clergé et fidèles, à la suite de la saisie opérée dans les appartements de Monseigneur Banash.

## Le ROYAUME... de L'INTERIEUR

### SUR LE SEUIL

Depuis une huitaine de jours, le sourire de Jean s'est éclipé. Préoccupé, distrait, il cause à peine.

— Mon fils, je ne te connaissais pas cette mine. Que signifie cet air lugubre? Confie-moi.....

— Ce n'est rien, maman, je pense tout simplement à l'avenir.

— Il contient des sujets bien sombres — Vrai, au temps de mes fiançailles j'avais plus de gaieté dans le regard, plus de joie aux lèvres. Elles se communiquaient à mon entourage.

— Vous aviez le grand bonheur en perspective..... Moi je ne l'ai plus!

— Que me dis-tu là? A peine un mois avant ton mariage, et déjà..... désillusionné? Voyons, ta santé s'affaiblit.....

— Non, ma santé n'a jamais été meilleure, mais mon cœur souffre tant, que j'ai décidé, aujourd'hui même, de briser les fiançailles.

— Écoute, cette nouvelle me bouleverse plus que toute autre chose. Paulette me semble la perfection personnifiée: jolie, intelligente, gaie, femme d'intérieur, remarquable!

— Et le cœur, et l'âme qu'en faites-vous?

— Enigme..... Tu me dépasses! Sois communicatif afin que je comprenne.....

— Vous savez que ma sœur Thérèse reçoit Paulette fréquemment à l'heure du thé. Sans me faire annoncer, je suis arrivé en tapinois pour lui causer une surprise. Je me suis arrêté un moment dans l'anti-chambre d'où les voix m'arrivaient très claires.

— Tu avais osé prêter l'oreille?

— Certes non, mais sur le seuil de la porte, j'ai entendu Paulette dire: "Moi, je me plierai à toutes les exigences, excepté celle d'avoir une famille. Je n'aime pas les enfants, ils sont toujours une source d'ennuis. Même mariée, j'ambitionne ma liberté!"

— Qu'as-tu répondu?

— Sans que l'on soupçonne ma présence, je me suis vivement retiré, la mort dans l'âme.....

— N'aurais-tu pas exprimé imprudemment la même idée devant un ami qui le lui aurait répété?

— Comment aurais-je pu, quand du profond de mon cœur, je ne désire qu'une chose: fonder un foyer! Pas à deux, ce serait là une déception pour moi.

— Une fois mariée, sans doute que Paulette changerait d'idée..... car je ne la crois pas égoïste.

— Ah! Ce n'est pas moi qui en prendrai le risque! Le plus beau rêve, le plus ardent désir d'une femme, ne doit-il pas être d'anticiper le bonheur et la joie d'être mère, et de presser sur son cœur l'enfant que Dieu leur confiera? Une belle âme toute neuve à former, un être à tracer..... Non! Paulette ne répond plus à l'idéal que je m'étais tracé. Elle manque de cœur. Nous serions tous deux malheureux.

Un véritable chagrin s'empare de Jean.

Son esprit religieux vénére les préceptes d'un enseignement solide. Il ne vacille pas en face du devoir, et ne plètera jamais aux caprices de la femme tant aimée soit-elle, qui porterait offense à Dieu.

— En bien, Jean! Si ta décision est prise, va aux explications; romps immédiatement, puisque ton bonheur en dépend! Et naturellement le mien aussi.

\*\*\*

Aux toutes petites filles, le premier cadeau que l'on est tenté de leur offrir, n'est-ce pas la poupée dont les yeux s'ouvrent Dieu a infiltré dans leur âme, elles pressent sur leur poitrine et se ferment en disant: maman? Déjà, avec tout le naturel que l'objet de leur grand bonheur. Plus tard, dans le beau carrosse, une poupée plus grande et jolies, entourée de poupées de cire, est proménée avec orgueil. L'enfant est fier de jouer le rôle d'une petite mère.

Un grand nombre d'elles en grandissant se voient à l'enseignement. Leur nature pétrée de sentiments maternels, veut s'entourer d'une volière d'enfants. Elles s'entraînent à façonner,

### LE MEILLEUR DE NOUS

Nous avons tous au cœur des désirs retenus  
Que la plus clairvoyante amitié ne devine;  
L'un à l'autre, à demi, nous restons inconnus;  
Notre âme n'est pas toute ainsi qu'on l'imagine.

Un grand secret intime existe au fond de nous,  
Sans cesse inexprimé, profond comme un mystère;  
Même l'émotion qui nous jette à genoux  
N'arrache son énigme au cœur involontaire.

Le sentiment expire en mots insuffisants,  
La passion bégaye et se formule à peine,  
Et la sincérité des efforts impuissants  
Rend plus mystérieuses encore l'âme humaine.

En vain regardons-nous dans l'infini des yeux  
La petite lueur claire comme une étoile:  
L'étoile ne dit pas l'immensité des cieux;  
Par le regard trop peu de l'être se dévoile.

Nos mouvements cachés sont souvent les plus beaux;  
Nous nous ignorons tant pour pouvoir nous comprendre!  
Et c'est pour cette part du cœur à moitié clos,  
Peut-être, qu'on nous aime d'amour plus tendre.....

Albert LOZEAU

### LE PAUVRE PETIT SOU

Laissez-moi vous conter cette petite histoire qui m'est tombée sous les yeux, il y a quelques jours; elle a pour titre: Le dernier soupir d'un petit sou. C'est une histoire qui fait rire; elle peut aussi faire réfléchir.

Ce n'était même plus un petit sou! Je ne suis qu'un en avait mangé un morceau..... On l'avait jeté à la poubelle..... Et je l'ai retrouvé un dimanche soir, sur ma table..... Il avait l'air effrayamment triste..... Il ne regardait plus les yeux mouroirs et poussait un soupir qui ressemblait à un dernier soupir.....

— Ah! enfin.

— Enfin, quoi?

— Enfin, toi, tu veux bien me recevoir?

— Comprend pas..... De quoi te plains-tu?

— Je me plains du dédain qu'on a pour moi. Je n'existe plus..... Je suis le grand, le plus grand blessé de la guerre..... Ah! autrefois! Mais je l'ennuie peut-être.....

— Mais non, continue! Tu m'intéresses.

— Autrefois, j'étais quelque chose..... Un sou, cela comptait..... Avec un sou, on pouvait aller chez l'épicer et acheter du poivre. Chez le

à guider, elles ont l'illusion. La jeune fille véritablement chrétienne, craindra-t-elle les ennuis et les préoccupations multiples attachés au soin de la famille? Non! Elle se dira: "Notre mère monta le calvaire avec son fils. Que seront mes petites peines en comparaison de ses souffrances.....! Elle verra sous moi, me soutiendra, éclairera la voie où mes petites âmes s'achemineront vers le ciel. Sur mon foyer, la pensée de Marie fera rayonner le bonheur. Aidée du compagnon chrétien, le seul à qui je veuille leur bon existence, j'aurai l'appui sur qui reposera toute ma confiance."

Dans l'union auroleée de la maternité, quels merveilleux exemples de grandeur, nous offrent l'Incarnation du Verbe divin, et l'Immaculée Conception! Que nos filles marchent noblement vers l'hymen, sous la tutelle de Marie.

### MADRINA

Je vis dans leur souvenir et leur affection, et qu'une des premières photographies que j'ai épinglées au mur de ma chambre est précisément la leur, mais qu'elle est bien davantage encore gravée dans mon cœur!

Dominique Yboly  
Villa "Turquoise", Noirmoutier (Vendée)

### CHAPITRE XII

Une femme pas contente, mais là, pas contente du tout, ce fut Mme Yboly quand son fils lui raconta avec enthousiasme qu'il avait rencontré tout un patronage sur la dune, à un quart d'heure à peine de la villa..... et qu'il venait précisément de dire à l'abbé pour lui dire la plénitude de sa joie.

Mme Yboly s'en fut aussitôt raconter l'histoire à l'Oncle, lequel jura, ce qu'il ne faisait qu'aux jours d'écoups inattendus.

Mais l'abbé fut assailli vers le soir. L'abbé avait poussé une pointe jusqu'à la colonie de la Claire; il avait lui aussi rencontré les enfants, très les renseignements; la colonie ne restait qu'un tout petit mot, et déjà deux semaines étaient écoulées.

— Qui sait, conclut l'Oncle, le diable nous protège peut-être! ce patronage inattendu est un mal pour un bien il facilitera la transition entre le patronage et l'abbé des absences absolues de patronage.

Ce qui se passa le lendemain, contre votre théorie là "hadron", répliqua sa belle-sœur, qui avait besoin de se faire des dents.

— Mon cher oncle, "le Natcheron", c'est le départ de Paris et la séparation complète de l'abbé; c'est fait maintenant, et bien fait! Ce qui reste à surveiller, c'est le courrier. Nous n'avons rien fait si nous laissons l'abbé.

— Mon cher oncle, "le Natcheron", c'est le départ de Paris et la séparation complète de l'abbé; c'est fait maintenant, et bien fait! Ce qui reste à surveiller, c'est le courrier. Nous n'avons rien fait si nous laissons l'abbé.

— Mon cher oncle, "le Natcheron", c'est le départ de Paris et la séparation complète de l'abbé; c'est fait maintenant, et bien fait! Ce qui reste à surveiller, c'est le courrier. Nous n'avons rien fait si nous laissons l'abbé.

— Mon cher oncle, "le Natcheron", c'est le départ de Paris et la séparation complète de l'abbé; c'est fait maintenant, et bien fait! Ce qui reste à surveiller, c'est le courrier. Nous n'avons rien fait si nous laissons l'abbé.

— Mon cher oncle, "le Natcheron", c'est le départ de Paris et la séparation complète de l'abbé; c'est fait maintenant, et bien fait! Ce qui reste à surveiller, c'est le courrier. Nous n'avons rien fait si nous laissons l'abbé.

— Mon cher oncle, "le Natcheron", c'est le départ de Paris et la séparation complète de l'abbé; c'est fait maintenant, et bien fait! Ce qui reste à surveiller, c'est le courrier. Nous n'avons rien fait si nous laissons l'abbé.

— Écoute-moi, petit sou..... Je veux bien avoir pitié de toi. Tu me fais de la peine..... Mais pourtant, à te parler franchement, si tu ne dois plus sortir que pour la quête, j'aimerais mieux te voir mourir.

— Tu es bien cruel..... Moi qui croyais.....

— Eh! que veux-tu que j'y fasse? En vérité, ce n'est pas de ma faute si la valeur de l'argent a complètement changé depuis la guerre et si son pouvoir d'achat a diminué des quatre cinquièmes! Pense donc ce que peut être le cinquième d'un sou?

Le petit sou n'insista pas..... Il tremblait comme un homme qui monte les marches de la guillotine..... et je l'entendis murmurer:

Oh! si je suis condamné par les communiants, par les enfants, par les mendiants..... et par les curés, où vais-je me réfugier? Je n'ai plus qu'à mourir.

LES BONNES

### RECETTES

#### POMMES CANADIENNES POUR LA TARTE AUX POMMES

Les recettes suivantes préparées par la Division des Fruits, Ministère fédéral de l'Agriculture, sont extraites du bulletin du Ministère intitulé "Pommes cultivées au Canada".

#### TARTE AUX POMMES RUSSE

Faire cuire huit grosses pommes canadiennes acides, les faire passer par un ravier, refroidir, ajouter ½ de tasse de sucre et les blancs de cinq œufs battus en neige ferme avec une pincée de sel. Battre le mélange jusqu'à ce qu'il soit très léger et blanc, et faire cuire environ 20 minutes dans un plat à pudding beurré. Servir chaud avec de la crème et du sucre.

#### TARTE AUX POMMES DE LA MÈRE

Remplir l'espace entre les croûtes avec des pommes canadiennes coupées en minces tranches et arrosées de la couche de tranches de façon à faire une tarte bien ferme. Ajouter 2 ou 3 cuillères à table d'eau, faire cuire à four lent. Une fois cuite, couvrir la tarte avec la tarte entre les deux croûtes avec un couteau bien aiguisé en soulevant soigneusement la croûte supérieure, ajouter une demi-tasse de sucre, quelques grains de sel, une cuillère à table de beurre et un peu de sucre. Mélanger par-dessus la croûte et éplucher également par-dessus la croûte. Remplacer la croûte supérieure en la pressant pour rencontrer les pommes si c'est nécessaire et saupoudrer par-dessus du sucre en poudre. Une fois légèrement refroidie, servir avec de la crème et du sucre.

#### TARTE AUX POMMES ANGLAISES

Beurrer un plat d'agathe plus profond qu'une assiette à tarte; remplir le plat avec des pommes canadiennes coupées en tranches. Saupoudrer avec une tasse de sucre, une demi-cuillère à thé de sel, un peu de moutarde ou de cannelle, ajouter deux cuillères à table de beurre en petits morceaux et trois cuillères à table d'eau froide. Recouvrir de pâte brisée et faire cuire 40 minutes. Servir avec de la crème.

#### L'Oncle, d'un pource délégué, ouvrir la lettre. Il se pencha vers les deux sur son contenu et ils lurent ensemble:

" Mon cher Dominique, " Intulte de voir si votre lettre m'a fait plaisir, comme tout ce qui vient de vous me fait plaisir."

" Depuis si longtemps je vous connais! " " Mais une lettre de vacances est tout particulièrement la bienvenue, car d'abord elle est une marque d'affection et ensuite elle me dit comment vous vous portez, comment vous êtes "paroisialement" seul, c'est-à-dire votre valeur individuelle.

" Pendant l'année, et surtout celle qui vient de finir, vous avez été étonné, car vous avez profité d'un courrier qui augmentait vos forces, et même parfois les créait.

" Aujourd'hui, vous êtes livré à vous-même, et vous allez donner votre mesure.

" Vous sentez déjà cette solitude. Vous en souffrez bientôt davantage. Mais rappelez-vous que la vérité reste la vérité..... Qu'elle est indépendante de ceux qui l'attaquent et de ceux qui la défendent. Cent mille personnes peuvent affirmer que 2 et 2 font 5, c'est une erreur..... La ville de Paris entière ne mettrait pas les pieds à l'église, il n'en est pas moins vrai que Dieu est Dieu, et que, au dernier jour, il faudra lui rendre compte des possibilités qu'il a mises en nous mais de faire le bien et de multiplier dans les âmes.

" Ces possibilités, chez vous, sont considérables, et votre responsabilité sera proportionnelle.

" Pour Dieu a-t-il dit: "Malheur aux riches!" C'est pas à cause de la richesse qui permet de faire tant de bien, mais parce que le riche croit le plus souvent être riche pour le pauvre, alors qu'il n'est que le banquier de Dieu auprès des pauvres.

" Ce devoir du riche, vous en avez conscience. Entrez-vous avec soin ce sentiment de votre responsabilité. Il sera votre sauvegarde contre la douleur des voix malveillantes. La vie est intéressante que par le bien qu'on fait, et avec un certain sacrifice de soi, "moi".

" Et puis, après la fièvre de votre beauté morale..... Je serais fier de vous dire: "Aidez-moi à construire de votre âme."

" Tout ce que, fait pour le corps! Et qu'est-ce que le corps? Une navette plane qui se fane si vite..... Mais tout ce que vous faites pour l'âme, vous le faites pour la "restructuration". Et, somme toute, sauver son âme, c'est rendre à l'Arctique éternel une belle chose dans laquelle il se reconnaît un peu au dernier jour.

" N'oubliez pas que, fatalement, vous serez une influence bonne ou mauvaise; ne mettez pas sous le boisseau la lumière; semez le bon exemple à tous vents; et ne soit jamais tout le bien qu'on fait quand on fait le bien.

" Appliquez-vous sur moi; parlez-moi, âme à âme. Devant Dieu, je ne veux que votre bien..... que vous aider à connaître votre route, et tout ce que vous faites pour l'âme, vous le faites pour la "restructuration". Et, somme toute, sauver son âme, c'est rendre à l'Arctique éternel une belle chose dans laquelle il se reconnaît un peu au dernier jour.

" N'oubliez pas que, fatalement, vous serez une influence bonne ou mauvaise; ne mettez pas sous le boisseau la lumière; semez le bon exemple à tous vents; et ne soit jamais tout le bien qu'on fait quand on fait le bien.

" Ici, aux Marmousets, tout va pour le mieux, les figures commencent à se tanner; les enfants savent ce que vous écris, et ils me disent de vous envoyer tous leurs meilleurs souvenirs, auxquels je joins les miens.

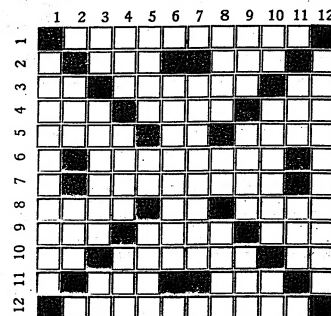
" Bien cordialement mon cher Dominique, et que le Maître vous tienne en sa sainte garde.

" Abbé Firmin.

" P.S. — Je n'attends pas que j'ai dit "vous". Une autre fois, je dirai "tu". Je ne suis pas très fin! Il dépend si je vais l'enfant d'hier ou le jeune homme de demain. Je sais que tu aimes bien que je te tute.

## MOTS CROISES

### PROBLEME No 74



#### HORIZONTALES:

1. Difficile à supporter. 2. Consomme — Préjudice — Patriarche hébreu — Consomme. 3. Particule du dialecte provençal, exprimant l'affirmation — Mettre de la nouvelle terre au pied d'une plante — Note de la gamme. 4. Mot servant à désigner une personne ou une chose. — Qui existe — Adjectif possessif. 5. De la nature de la graisse — Forme du verbe avoir — Les lettres du mot mint. 6. Voyelle — Cylindre de bois pour délayer une pâte — Voyelle. 7. Voyelle — Constate le paiement — Consomme. 8. Poudres dont on se sert pour préparer les cuis. — Deux lettres du mot atlas — Département de la France formé d'une partie de la Normandie. 9. Trois lettres du mot triste — Vieille — Les lettres du mot rue. 10. Conjonction — Qui a hâte — Termination de verbe. 11. Consomme — Souverain — Auteur des "Mystères de Paris". — Consomme. 12. Champ de bataille de l'isthme de Corinthe, où le consul romain Mummus vainquit la ligne Achémène.

#### VERTICALES:

1. Ciseaux de marbrier. 2. Voyelle — Instrument de musique — Forme du verbe avoir — Consomme. 3. Deux lettres du mot Cid — Mères, dans le langage des enfants — Note de la gamme. 4. Traduction anglaise de chat — Partie [pl.] d'une charrie — Parasite sur le corps de l'homme. 5. Qui a une saveur rude et désagréable — Deux lettres de 6. Consomme — Opération métallurgique — Voyelle. 7. Consomme — Résultats — Consomme. 8. Anneau de fer — Deux lettres de mot — Crochet de fer. 9. Trois lettres de Nord — Insectes qui vivent dans les fourrés — Une des formes du verbe avoir. 10. — Un d'une espèce d'équerre — Instrument dont se servaient autrefois les artilleurs pour évaluer les distances — Termination de verbe. 11. Voyelle — Bien qu'une femme apporte en mariage — Trois lettres du mot règle — Voyelle. 12. Tricheur au jeu.

### SOLUTION No 71

P E D O N C U L E S  
P O U I O U T P  
E H O P P O S E N E  
I O L S E P S P E I  
G U E T I I C A E N  
N P E I G N O I R T  
E T O N N E L L E R  
B I N I R S I T E  
I O S R E E L L E S  
E T B I R Z E C S S  
S P R E V O L E  
B O U L I M I Q U E

M. Pierre Landreville, Juniorat St-Jean, Edmonton est l'heureux gagnant du problème No 71. Nos félicitations.

Lisez et faites lire  
le seul journal français  
de l'Alberta

La solution du problème  
No 74 paraîtra le 24 décembre prochain.

### PIERRE L'ERMITE

## Comment j'ai tué MON ENFANT

No 19

J'y mets tout mon respect, toute mon affection reconnaissante. Vos vacances, à vous surtout, sont sacrées; vous avez tellement besoin de vous reposer de vos éreintantes fatigues de l'année! Et pourtant, combien je vous serais reconnaissant si vous pouviez me répondre de temps en temps, ne serait-ce que quelques lignes!

J'ai besoin de vous..... Vous le savez bien!..... Seul, je n'existe pas. Je ne vis que d'impressions, que d'excitations, toutes choses extérieures à moi. Et ici, la poussée serait plutôt en bas qu'en haut, je suis bien obligé de vous l'avouer.

Vous avez entrepris de faire de moi "une volonte", ne m'abandonnez pas en route puisque je voudrais aboutir..... Je voudrais devenir "quelqu'un" qui ait pour moi, mais pour la gloire de Dieu et le salut des âmes.

Hier, dimanche, à Noirmoutier, j'assistais au salut dans la nef de la grande église. L'enfant de chœur était à genoux près de moi, la femme de son oncle se tenait devant la voûte, et je disais à Dieu: "Cet encens ne sait pas qui vous honore, mais moi, je le sais; et je prends

sa fumée bleue et je vous l'offre, et je lui insuffise mon intention, qui est de vous glorifier. Vous, l'Étre infini, créateur et conservateur de toutes choses....."

Et ce que je faisais pour cet encens, je rêve de le faire bientôt pour les âmes..... De prendre ces âmes qui ne savent pas, et de les diriger vers vous, ô mon Dieu, qui êtes mort pour elles.

Mais, cher Abbé, je m'aperçois que j'abuse de vous temps. C'est si bon de parler ainsi avec vous, puisque, avec vous seul, je puis penser tout haut.

Je vous espère en bonne santé à bas Marmousets.

Pourrai-je aller vous y surprendre un jour.....? J'ai bien peur que "non", car l'empire de la famille est terriblement de son égoïste douleur.

En tous cas, pensez à la proposition que je vous fais d'un second de colonie ici.

La montagne et la mer! nous serions alors parés pour tous les tentations de nos petits.

Croyez, cher Monsieur l'Abbé, à mes meilleurs et bien dévoués sentiments, et dites là-bas à "mes enfants" que je ne les oublie pas, que

## LA SURVIVANCE

Organe de l'Association Canadienne-Française d'Alberta.

publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltée, Edmonton.

DIRECTEUR: ADMINISTRATEUR:

Gérard Forcade, O.M.I. Le commandeur J.-B. Morrier.

Rédacteur: D.-A. Gobeil, O.M.I.

Secrétaire de la rédaction: Maurice Lavallée.

Abonnement CANADA: ETATS-UNIS: EUROPE:

annuel \$2.00 \$2.50 3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service,

Rédaction ou Administration, à

10010, 109e rue, Edmonton, Alberta Téléphone: 24702

## "Joyau princier au front de notre Eglise"

Dans un discours prononcé au Congrès marial du Puy, en France, en 1910, le chanoine Coubé en parlant de l'amour que la France avait toujours eu pour la mère du Christ disait:

"Fant-il aller jusqu'à dire que de toutes les nations, la France est celle qui a le plus aimé et le plus honoré la Sainte Vierge? Oui, il faut conclure, ajoutait l'orateur, que le premier prix d'amour et d'honneur nous revient de plein droit."

Sortis nous-mêmes, au dix-septième siècle, de la France toute chrétienne et toute dévouée à la Mère de Dieu, pouvons-nous nous rendre le témoignage que nos ancêtres ont honoré et aimé la Vierge Marie, autant qu'il l'a fait la vieille France?

Nous ne connaissons pas de pays, hâtions-nous de le dire, où l'amour de la Sainte Vierge a été aussi ardent et respectueux que dans le nôtre à ses origines. Et cette ferveur extraordinaire, avec laquelle nos ancêtres ont honoré et aimé Marie, s'est particulièrement manifestée par un culte spécial à l'égard du privilège de son Immaculée Conception que l'Eglise a depuis défini comme un dogme de foi, et qu'elle nous ordonne de fêter le 8 décembre de chaque année.

A la veille de cette grande fête, il faut bon de nous rappeler comment nos ancêtres ont vénéralisé l'Immaculée Conception de la Sainte Vierge; comment notre peuple a été pénétré dans cette dévotion, et comment les origines de notre histoire, sous quelque aspect que nous les considérons, sont toujours providentiellement marquées de surnaturel.

C'est ce que beaucoup n'ont malheureusement jamais appris dans nos écoles avec de gros manuels d'histoire qui gardent tout simplement le silence sur les pages les plus glorieuses et les plus sublimes de l'histoire de l'élément français au Canada, et qui déforment ainsi la mentalité et les traditions qu'il est absolument nécessaire de conserver si l'on veut former avec le concours de notre élément catholique et français une nation canadienne distincte de la Babylonne du Sud.

A l'époque où les hardis explorateurs et missionnaires français traversèrent au Canada, pour donner un Empire à Dieu et au Roi de France, la société française toute entière en comprenant par le Roi très chrétien, les Universités et jusqu'aux simples fidèles, admettaient que la Vierge Marie n'était point atteinte par la faute originelle. "Il n'est pas convenable, disait la vieille France, de croire que la mère du Rédempteur ait pu être un seul instant au pouvoir de satan."

Les clercs rivalisaient de zèle dans la propagation de la croyance en l'Immaculée Conception. Dès 1621, les Franciscains s'étaient engagés par serment à répandre cette vérité; et depuis 1693, la croyance à l'Immaculée Conception, qui ne devait être définie comme dogme de foi qu'en 1854, était une doctrine officielle chez les Jésuites.

On comprendra facilement maintenant que les saints fondateurs du Canada français, dès leur arrivée en ce pays, ne tarderont pas à appeler sur leur œuvre d'évangélisation, la protection de la Vierge Immaculée.

En relisant quelques pages de l'histoire, qui ne parle pas seulement de pelletteries et de luttes pour la prédominance sur la traite des fourrures, je me rends compte en effet, (c'est ce qu'il y a de plus beau et de plus digne d'être appris dans l'histoire des origines canadiennes) que les Récollets, selon l'esprit de l'Ordre franciscain, et de concert avec Champlain, dédiaient dès 1615, sous le nom de l'Immaculée Conception de la Sainte Vierge, le premier temple au vrai Dieu, construit en Amérique du Nord.

Quelques années plus tard, grâce à l'influence des Pères Jésuites qui desservait la colonie, le culte de l'Immaculée Conception était parfaitement établi et passé dans le Credo de nos pères.

Le 8 décembre 1635 par exemple, la consécration à l'Immaculée Conception de l'église de Notre-Dame de La Recouvrance, donnait lieu à Québec, aux fêtes populaires et religieuses les plus grandioses.

"Aux premières vêpres, écrit le Père Lejeune, on planta le drapeau sur un bastion du fort. Au bruit du canon, et dès le matin, au point du jour, l'artillerie notait notre joie. Les habitants de la colonie, la croyance qu'ils ont de la pureté virginale de Marie, dès le moment de sa conception, firent une sautade de mousquetaires, et s'approchèrent en grand nombre de la Sainte Table en son honneur."

Ce fut aussi en ce jour-là, que les premiers apôtres de la foi à Québec, aux Trois-Rivières et aux pays des Hurons, se mirent par vœu eux-mêmes et leurs missions, sous la garde de l'Immaculée Conception.

C'est toujours sous le patronage de l'Immaculée Conception que Lavolette fonda Trois-Rivières, Maisonneuve, Montréal, et que le Commandeur Brûlart de Sillery fonda Sillery "pour honorer, comme il l'a écrit lui-même, la Vierge qui a toujours été Immaculée et sans tache."

L'intrépide découvreur du Mississippi, Louis Joliette, dans son extraordinaire dévotion à l'Immaculée, a mis ses explorations sous la protection de la Vierge Immaculée; et pour la remerciement de la découverte de la Grande-Rivière, il baptisa du nom de Conception la première mission des Illinois. Par ailleurs, les Américains sont bien loin de se douter, aujourd'hui, que leur Mississippi traversant leur Continent comme un témoin constant de leur matérialisme, fut un jour baptisé par le Père Marquette du nom de l'Immaculée Conception.

L'Immaculée Conception de la Vierge Marie nous rappelle pour ainsi dire chaque page de notre histoire nationale qui est une histoire faite de surnaturel; elle nous rappelle Monsie-

## D'une semaine à l'autre

### LE RETOUR D'ISRAEL

Déjà en 1920, à propos de la reconstitution de la Palestine, le cardinal Billot écrivait dans son livre, la "Paroisse":

"Or, maintenant, je me demande si on ne trouverait pas dans la marche des choses contemporaines l'indice d'un achèvement vers cet événement extraordinaire: la conversion des Juifs prédite par Saint Paul. Et je me répons sans hésiter qu'on l'y trouve effectivement..."

Mais bien sûr, l'accroissement de la population juive dans l'avenir lorsqu'il disait:

"Après que dans la mêlée des nations les enseignements auront subi l'épreuve du feu et que les religions intermédiaires auront succombé, il ne subsistera plus en face l'un de l'autre que la vérité totale et l'erreur totale, le christianisme et l'athéisme, Dieu seul et l'homme seul. Alors, aucune image ne s'opposera plus entre les deux peuples choisis, entre le juif et le chrétien, entre le peuple du passé et le peuple de l'avenir, ils s'apercevront des extrémités de l'univers; ils se regarderont fixement, s'étant reconnus, ils se mettront en marche comme deux géants, pour s'embrasser."

Après que dans la mêlée des nations... Le singulier orateur! Dieu sait pourtant si en ce temps-là on était loin de la catastrophe mondiale de 1914-1918, de l'aventure sioniste, et de la marée montante du bolchevisme-suprême invasion de "l'erreur totale"—qui entreprend de corrompre et de décomposer tous les peuples par le poison mortel de l'athéisme, en face de "la vérité totale", celle de l'Eglise catholique mobilisant toutes ses forces d'apostolat sous l'étendard de l'Action Catholique.

### VERITES ANCIENNES

Saint Augustin a bien dit: "Quand ils ont rejeté la justice, que les royaumes du monde, sinon de vastes brigandages"

Rebutés bien encore ceci: "Lorsqu'une fois l'insatiable soif de licence prend un peuple à la gorge, et que, mal servi par ses échansons, on lui verse sans tempérament la rude liqueur de liberté, alors tout homme d'Etat qui ne sait pas s'assourdir est bafoué, insulté, accusé. Quiconque obéit à quel'un est poursuivi par la populace qui l'appelle un esclave."

Le magistrat qui se fait simple citoyen, le simple citoyen qui traite le magistrat comme son égal, voilà ceux qu'elle accable d'éloges et qu'elle imorde sous les honneurs. Tout dans ce peuple ne peut plus être rempli que de liberté pure. Le foyer domestique même doit être vide d'autorité. Il faut que le père tremble devant son fils, et que le fils n'ait plus aucun souci de son père. Il faut abolir le pûtre pour qu'enfin l'on soit libre en tout. Plus de distinction d'homme à l'homme. Les jeunes gens prennent le poids et l'autorité des vieillards, et les vieillards doivent se mettre à l'école des jeunes gens pour être tolérés par eux... Que l'indignité cette dilataction de jouissance? Des âmes molles et dégoûtées qui, à tout appel au devoir, répondent par la colère et le refus de rien porter. Plus de loi; plus de morale. Mais cela même est la racine d'où va naître un tyran."

Vous croyez que je fais des allusions, peut-être... Eh bien, savez-vous qui a écrit cette page étonnante d'actualité? C'est Platon, un sage, un génie de la Grèce, il y a vingt-trois siècles, et son autorité lointaine n'en est que plus frappante. Elle prophétise l'histoire avec un accord des faits vertigineux.

Voilà l'état social où nous sommes redescendus pour avoir laissé le paganisme détruire peu à peu l'esprit chrétien dans la famille et dans la société.

### DANS LE DESARROI GENERAL

Il y a des périodes de l'histoire où les hommes dépassent les événements.

Nous vivons une époque où les événements dépassent les hommes.

Nous nous agissons comme des passagers anxieux qui vont et viennent sur un navire, mais un navire dont personne ne saurait dire au juste où il va.

### IL Y A VINGT-CINQ ANS

Les Albertains élisent un gouvernement provincial qui compte 24 libéraux et un conservateur. L'hon. A.-C. Rutherford est le premier ministre.

MORINVILLE — Les battages sont à peu près finis. Tous les fermiers sont très satisfaits du rendement et de la qualité du grain.

Le R. P. Grandin est au Lac-la-Sèche pour quelques semaines.

gneur de Laval, Marie de l'Incarnation, Catherine de Saint-Augustin et Marguerite Bourgeois, ces astres allumés au ciel de notre histoire par la main de Marie elle-même, pour éclairer la marche de notre peuple.

Et ce jour même de l'Immaculée Conception, nous rappelons particulièrement l'origine de la hiérarchie catholique au Canada, qui commença à prendre sa place dans l'Eglise, le 8 décembre 1663, avec le sacre de Monseigneur François de Montmorency-Laval; il nous rappelle avec fierté que deux de nos saints martyrs canadiens Charles Garnier et Noël Chabanel, versèrent le 8 décembre 1649, leur sang sur cette terre du Canada. Ils s'étaient engagés par vœu à soutenir et à propager jusqu'au martyre que la Vierge Marie a échappé à la tache originelle.

Enfin, la fête de l'Immaculée Conception nous rappelle le devoir de nous unir à la mentalité de ces illustres ancêtres, nos pieux fondateurs et missionnaires qui nous ont apporté si pur le précieux dépôt de la foi.

"La croyance en Marie Immaculée a écrit Monseigneur Paquet, est un joyau princier au front de notre Eglise née de la foi de Rome et du cœur de la France, et qui n'aurait jamais pendant toute son existence, d'ambition plus vive que de garder, transmettre et propager dans toute leur vérité, les doctrines du Christ et les enseignements de la Chaire de Saint-Pierre."

Faisons de cette dévotion envers la Mère de Dieu, qui est aussi la Reine des hommes, l'un des meilleurs éléments de notre vie religieuse et l'une des plus utiles sauvegardes de notre foi nationale."

Denis A. Gobeil, O.M.I.

### LE RETOUR D'ISRAEL

Sur le monde consterné, c'est l'impléte des nations et des gouvernements qui a fait descendre les lourdes ténèbres de la nuit, une dure nuit sans étoiles, où l'humanité se sent vœue aux abîmes. Excusez ceux qui n'ayant pas notre foi, crient avec épouvante: sauve qui peut!

Mais l'heure des grandes crises est aussi l'heure de Dieu, toujours bonne aux ouvriers de la divine espérance.

Dans le désarroi général des esprits, dans l'universel l'angoisse des cœurs, notre Evangile seul peut nous rendre une clarté qui ne vacille pas et une raison décisive de croire au salut.

Il n'y a de salut que dans un plan de restauration chrétienne et Pie XI nous en avertis dans l'encyclique Quinquagésime Annus: "Si on n'arrive pas à le mettre sans délai à exécution (le plan de restauration chrétienne), on n'arrivera pas à défendre l'ordre public contre l'assaut des forces révolutionnaires."

### THEORIES UTOPIQUES ET CHEF POLISSON

Nous avons déjà, dans quelques éditoriaux, dénoncé les faux principes de la technocratie et une certaine presse en mal de réclame, qui a fait la propagande de l'utopie technocratique. Nous n'avons pas été le seul journal à lui dénoncé la technocratie fondamentale, à l'occasion du passage du chef technocrate dans l'Ouest. Au lendemain de la conférence de M. Scott, a donné, au théâtre Empire d'Edmonton, le "Journal" émus, avec raison, de M. Scott qui avait proposé un système devant créer "un nouveau monde physique et une nouvelle nature humaine pour vivre dessus."

"Quand M. Scott, dit le "Journal", propose un monde où il n'y aura pas de taxes, pas de maladie, ni assurance, ni crime et ni divorce, il fait le tableau d'un monde qui n'a jamais existé ni sur terre ni sur mer."

"Quand M. Scott, ajoute le "Journal", déclare que dans son nouveau monde physique quelque'un pourra battre sa femme sans être entendu des voisins, il admet évidemment que même en régime technocrate le crime continuera."

Au simple point de vue économique M. Scott a essayé de prouver que par la mécanisation graduelle, la machine devait remplacer l'homme. Une statistique américaine, que rappelle le "Journal", démontre simplement que le chef technocrate est un menteur et veut brouiller son monde. "Les recensements industriels faits aux E.-U. il y a deux ans, démontrent, dit le "Journal", qu'il n'y a pas eu depuis 50 ans de déplacement dans les emplois techniques, mais un développement de la technologie. Au contraire en 1929, il y avait 323 employés par mille de population, et en 1929 il y en avait 328."

Tout le monde admet que le système de distribution est défectueux et doit être corrigé; mais les avancées technologiques de M. Scott, dit encore le "Journal", sont inacceptables par beaucoup de gens."

La presse a aussi signalé le vocabulaire peu distingué et même les paroles grossières de M. Scott, devant son auditoire.

En Colombie Anglaise, le chef technocrate a parlé devant les étudiants de l'Université: "M. Scott, rapporte le service interuniversitaire des nouvelles de l'Université de Columbia, a parlé d'une manière tellement grossière que son auditoire n'a pu s'empêcher de le prendre en grippe."

La "Social Credit Gazette" d'Edmonton a trouvé elle aussi que M. Scott était un polisson et n'a eu d'arguments solides qu'un langage vulgaire.

"Il y a de ces choses, dit l'éditorial du "Social Credit Gazette", édition du 29, qui sortent absolument des limites du bon goût, lorsqu'elles sont dites dans un discours public. Nos préférences vont aux discours polis, et quand un confédéré utilise la vulgarité, c'est pour camoufler un faible argument, un maigre vocabulaire: pour ne pas mentionner une infirmité qui se cache dans l'intelligence." (Le rédacteur de la "Social Credit Gazette" a assisté à la conférence technocrate de M. Scott.)

D.-A. G.

### L'idole demande du sang

Voici une page de Louis Veuillot qu'on dirait écrite d'hier. Elle peint au vif l'état actuel du monde, par l'analyse des causes profondes qui ont engendré la crise universelle.

"Quand les classes que Dieu met à la tête de la société méconnaissent les devoirs qu'elles doivent remplir; lorsqu'elles oublient que leur privilège est une fonction; lorsqu'elles se contentent toutes d'être et s'affranchissent de toute charité; lorsque pour être plus libres dans leur ambition, dans leur orgueil et dans leur plaisir, elles disent: Il n'y a plus de Dieu! aussitôt la multitude les prend au mot. Car, en effet, il n'y a plus de Dieu pour le peuple, dès que ses supérieurs cessent de lui donner les exemples et les soins qui lui sont dus: il n'est plus instruit, il n'est plus aimé, il n'est plus soulagé, et dans son cœur s'agite le redoutable problème de l'ingratitude des conditions humaines. Comment tenterait-il de le résoudre autrement qu'il n'y a toujours fait? Oté Dieu, ce problème se fait chanceler la raison même des bons et des sages, il érase l'humanité. D'un côté, il y a la misère et de l'autre si peu d'heureux, c'est une injustice dont la conscience, livrée à elle-même ne peut prendre son parti. La filonnie des démagogues et l'enthousiasme des faux prophètes s'empareront toujours aisément des instincts du peuple, et de méchants, quelque fois aussi généreux, qui se résignent plus volontiers (Sulte à la page 5)

## Lettre de France

Cerdon, Aix, France, 17 nov. 1935

Monseigneur le Rédacteur.

Dans ma dernière chronique, je vous ai laissé à Cerdon, gros village où nous comptons faire nos quartiers d'hiver. Ce bourg est entouré de montagnes d'un pittoresque rééllement merveilleux. Il suffit de suivre la route nationale ou les petits chemins à travers les vignes pour découvrir des points de vue nouveaux. A chaque détour du chemin le paysage change et la perspective varie sans cesse. Au fond de la vallée on aperçoit les verts pâturages, à mi-côte les vignobles et les sommets plus élevés les rochers à pic ou les forêts dont l'automne a tacheté la ramure de teintes rouges et dorées. Au-dessus de l'église du village et la surplombant de sa masse imposante on aperçoit le mont Cormier qui a son histoire.

Le mont Cormier

En 1854 les habitants de Cerdon promettaient d'élever une statue en l'honneur de la Vierge s'ils étaient protégés d'un certain fléau. Ils promettaient en outre de faire brûler des cierges ou des lampes tous les jours de l'année devant l'image de la Vierge. Leur demande ayant été exaucée par la Reine du ciel, la statue fut édifiée et portée triomphalement sur le Mont Cormier par les habitants. Depuis cette époque, tous les jours sans exception, des équipes de jeunes filles montent chaque soir, à tour de rôle pour allumer les flambeaux. La première fois que j'en entendis raconter cette histoire, je restai un peu sceptique et me disai intérieurement: "Tout de même quand il pleut ou que les cierges brillent chaque soir, il doit y avoir une interruption. Or, depuis mon arrivée, il y a eu des jours de pluie diluvienne, j'ai voulu me rendre compte de la fidélité des Cerdonnais à leur promesse. Effectivement, de la rue on aperçoit les cierges qui brillent chaque soir. Par pluie, par neige, par beau ou mauvais temps, les jeunes filles accomplissent le vœu de la population avec une fidélité et une persévérance admirable, et cela depuis 31 ans. Et il va sans dire que nous ne grimons pour accomplir ce geste."

"Les Trois Mousquetaires"

Dernièrement, nous avons eu l'occasion de visiter des membres de notre famille descendus près de Lyon. Il va sans dire que notre conversation roule le plus souvent sur le Canada. On nous interroge, on veut savoir le genre de vie que nous menons là-bas, nos coutumes, nos progrès modernes, etc... Avez-vous le Cinq-mars, me demande l'un d'eux. Je réponds affirmativement et citant notre dernière expérience au Canada, je dis: Nous avons vu jouer les "Trois Mousquetaires" quelques semaines avant notre départ. C'est à ce moment que j'ai vu le film à été tourné précisément tout près d'ici, à Pérourges qui est d'ailleurs un endroit très intéressant à visiter. Dans l'après-midi nous nous laissons conduire à Pérourges distant d'une quinzaine de kilomètres. C'est une colonie étrange, en entrant dans cette vieille cité, nous reconnaissons parfaitement les remparts, la rue où les "Trois Mousquetaires" ont leur premier duel et célèbrent gaiement leur victoire, etc... Nous nous laissons aller à visiter cette hôtellerie où le propriétaire actuel a voulu garder le cachet antique dans la disposition des pièces et l'ameublement. Les servantes elles-mêmes sont habillées et coiffées à la mode du XVIe siècle. Qui m'aurait dit, il y a quatre mois que je visiterais les lieux où a été tourné le film des "Trois Mousquetaires"?

L'église de Pérourges

L'église de Pérourges est une vraie forteresse et le site était regardé comme impenable: témoin cette inscription commémorative du siège de 1468, rédigée en un latin un peu fantaisiste: "Pérougia Perourgium, urbs impenabilis, coquati Delphini vultu voluerunt prehendere illam et non potuerunt. Attamen importaverunt portas, gondos cum arsis et deprimendo perunt cum arsis. Diabolus importavit illos!" Ce qui peut se traduire en français: "Pérourges des Pérouges, ville impenable. Les coquins de Dauphinois voulurent la prendre, ils ne purent: ils emportèrent cependant les portes, les gondos et les déprimèrent avec des arses. Que le diable les emporte!"

La France en face de la dépression. Vous vous demandez peut-être quelle est mon impression sur le courant de la vie actuelle et des affaires? J'estime que la France n'a pas connu la dépression financière comme les autres pays. Malgré les doléances qu'on entend un peu partout, l'argent a circulé et circule encore assez largement. Si le coût de la vie est en général plus élevé qu'au Canada, par contre, chère ou pas, il se suffit. La "Survivance" n'écrit pas à l'état épidémique et le nombre des chômeurs est très restreint. Beaucoup de paysans et petits commerçants ont leur auto ou leur camionnette. La France vient au troisième rang pour le nombre d'automobiles, après les Etats-Unis et le Canada.

Le tourisme

Si le tourisme a diminué en France, cela est dû sans conteste, à la dévaluation du dollar américain et canadien. Le manque de confort dans certains hôtels de second ordre, est bien aussi pour quelque chose. Et, d'après mon expérience personnelle, j'ajouterais que souvent on craint aux voyageurs trop de difficultés pour l'échange de leur argent et chèques de voyage. C'est une pèraserie à n'en plus finir. Et moi, moi tous les Français sont d'accord sur ce point: qu'il est souvent difficile dans les grandes gares d'obtenir des renseignements exacts sur l'heure des trains, la voie de départ, le changement de trains. Il faut pour ces renseignements, tomber sur l'homme spécialisé: le contrôleur. Je ne parle pas des pourboires qui maintenant sont de règle et s'ajoutent à l'addition sous le nom de "service". Au demeurant quelque chose existe. Et comme on fait bien ces choses quand il s'agit de manger? Ce qui faisait dire à un ancien gérant de Banque de Saskatoon, et que j'ai rencontré à Paris: "Au Canada on mange pour vivre, ici on vit pour manger."

Le jour de l'Armistice

Le 11 novembre, jour de l'Armistice, les mêmes cérémonies se sont déroulées un peu partout dans les villes et les villages. La messe pour les morts à laquelle assistent les anciens combattants, les autorités militaires et civiles, la population, le défilé, au cimetière et au monument aux morts de la guerre. J'ai eu le privilège d'assister à cette cérémonie très impressionnante. Les cimetières français sont admirablement bien entretenus. Sur chaque tombe, une croix avec inscription, une pierre, souvent de véritables monuments peut-être trop somptueux. Le Français a réellement le culte des morts. En visitant ces champs de repos, on ne peut mieux faire que de réfléchir sur l'éternité qui nous attend.

Et maintenant, M. le Rédacteur, je conclus en vous déclarant que chaque semaine nous attendons avec impatience l'arrivée de la "Survivance". Il nous semble pour quelques instants être en Alberta au milieu de nos amis et connaissances en parcourant les colonnes aux titres évocateurs.

Au revoir,

H. Garnier, prêtre.

## QUESTIONS ET REPONSES

Ce qu'il faut savoir.

Q. Mais l'infirmité du Pape n'a pas toujours été un dogme de foi?

R. Autrement en effet l'infirmité du Pape n'était pas publiquement proclamée article de foi; cependant les Papes étaient infirmes de fait, et cela depuis le premier, St Pierre. L'infirmité du Pape n'est pas une nouvelle doctrine; le fait qu'elle n'a été définie comme article de foi qu'au dernier siècle veut simplement que l'Eglise a voulu mettre à jour solennellement une vérité qui existait depuis longtemps dans la somme de ses enseignements.

Q. L'infirmité ne tient-elle pas les peuples dans l'ignorance en les

contrainçant à croire sans autres preuves?

R. Au contraire, en acceptant l'infirmité les peuples recherchent la vérité à l'aide d'un guide sûr et éclairé; sans un guide infidèle on ferait ces recherches dans les ténèbres. Le Protestantisme a recherché la vérité sans guide infidèle; et la conséquence c'est que depuis 400 ans de travail dans ce sens, il y a au delà de deux cents dénominations qui toutes se proclamant la véritable Eglise du Christ, tout en se contredisant entre elles sur des points essentiels de la doctrine du Mal-



# La vie en Alberta

## S. E. MONSEIGNEUR GUY, O.M.I. A TANGENT

### 36 ENFANTS RECOIVENT LA CONFIRMATION — LA PREMIERE CONFIRMATION A TANGENT

Le 26 novembre, la paroisse était en liesse, elle avait le bonheur de recevoir son évêque, Mgr Joseph Guy de Grouard.

Monseigneur arriva le matin, par le train venant d'Edmonton, en compagnie de son secrétaire, M. l'abbé Charest.

A neuf heures, Monseigneur fit son entrée solennelle à l'église en compagnie de son secrétaire. Après les cérémonies en usage, au chœur, M. le curé souhaita la bienvenue au distingué visiteur, en son nom et au nom de toute la paroisse. Monseigneur répondit à ces souhaits, remerciant d'abord M. le curé et ensuite les paroissiens d'être venus nombreux à cette fête. Monseigneur

parla ensuite de sages conseils. Il parla du respect que l'on doit au prêtre et s'adressa ensuite aux parents, les exhorta à donner toujours de bons exemples à leurs enfants. Monseigneur revêtit ensuite les ornements et célébra le saint sacrifice de la messe, pendant laquelle le chœur de chant exécuta de beaux cantiques.

Après la messe, Monseigneur administra le sacrement de confirmation à trente-six enfants.

Les paroissiens gardèrent longtemps un bon souvenir des sages conseils et de la visite de Monseigneur. C'est la première fois que Monseigneur administra la confirmation à Tangent, pendant sa fondation.

## MARIAGES A FALHER

### FORAUNET-LAFOND — CHAILLIER-PELLETIER — LUSSIER-THERRIEN

#### FORAUNET — LAFOND

Le 12 novembre avait lieu le mariage de M. Ole Foraunet de Faust, Alberta à Mme Emmerence Lafond, garde-malade de Falher. La bénédiction nuptiale fut donnée dans l'après-midi, par le P. J.-L. Binet, O.M.I., à la chapelle du presbytère. M. C. Hardy, M.D., de Falher, servait de témoin au marié, tandis que M. U. Lafond accompagnait la mariée, ravissante dans une superbe toilette bleu-ciel. Après la cérémonie, le cortège nuptial se rendit à la demeure de M. Lafond. Au restaurant Balmoral où un somptueux banquet réunissait quelques-uns de leurs nombreux amis. Etant présents: M. et Mme Ole Foraunet, nouveaux mariés, les parents de la nouvelle épouse, M. et Mme U. Lafond, M. et Mme J.-C. Hardy, M.D., et Mme Edouard Cimon de Donnelly, M. et Mme J.-A. Olivier, avocat, M. et Mme E. Desmarais, M.D., Mme A.B. Côté et M. McLennan, M.D., M. et Mme Plourde, M. J.-A. Dextraz, pharmacien, M. et Mme Albert Trotter, M. et Mme Hen. Verstraete, M. et Mme F. Rentiers, Hôtel Adana, etc.

La soirée se passa à la salle paroissiale où la fanfare invitait la foule à se réjouir du bonheur des nouveaux époux. Au goûter, une foule d'amis se réunirent aux invités. L'heureux couple prit le train du matin pour un voyage de noces. Peu de jours auparavant les amies intimes de Mlle Lafond désiraient lui donner une marque de reconnaissance organisant un "shower" vraiment féérique: une joyeuse petite fête, emblème du Bonheur, semait des cadeaux de prix à pleines mains. Mme Maurice Beauchamp déclama les impressions de l'assistance. L'héroïne de la soirée fut très sensible à cette marque de dévouement et de part de celles qui, à regret, la voient s'éloigner; c'est d'une voix émue qu'elle leur dit un sincère merci.

Nos vœux les plus sincères accompagnent les nouveaux mariés.

#### CHAILLIER — PELLETIER

Mardi à trois heures de l'après-midi le 19 novembre, M. et Mme Chaillier disaient adieu au célibat

#### LUSSIER — THERRIEN

Le 27 novembre avait lieu le mariage de M. Abel-Ferris Lussier, fils de M. L. Lussier de Donnelly à Mlle Jeanne-Adèle Therrien, fille de M. et Mme Therrien de cette paroisse. Les pères respectifs servaient de témoins aux nouveaux époux. La bénédiction nuptiale fut donnée par le P. J.-L. Binet, O.M.I., curé, à la messe solennelle du mariage pendant laquelle des cantiques appropriés furent exécutés par les chœurs locaux et les demoiselles. M. Paul Sicotte toucha l'orgue. La veille traditionnelle des noces réunissait une foule de parents et d'amis qui s'amusaient gaiement jusqu'au matin.

A tous les nouveaux époux nos plus sincères vœux de bonheur et de prospérité.

Phs Durocher, prés. du Comité.

## JOUSSARD

30 novembre

Décès.

M. Joseph Joron, décédé à l'hôpital à l'âge de 58 ans. Le défunt était bien connu dans toute la région de la Rivière la Paix pour avoir été sur la construction de ponts de chemin de fer et autres ouvrages semblables pour le Gouvernement depuis au-delà de 30 ans. Depuis deux ans, il souffrait d'hypertrophie du cœur et autres maladies qui l'accompagnaient et ne pardonnaient point. M. Joron était un colosse d'une taille au-dessus de la grosse moyenne. Il avait une force musculaire hors du commun, mais ne s'en servait que pour son ouvrage, étant d'un caractère doux et pacifique. Beau physique, beau moral, bon chrétien, charitable à toutes les misères qu'il rencontrait. Il était originaire des Cantons de l'Est, célibataire et n'avait point de proches parents au pays.

Une prière pour le repos de l'âme du défunt de la part de tous ceux qui ont connu et surtout de ceux qui ont été l'objet de ses services. R. I. P.

Visiteurs.

M. Rosaire Hébert, de Villeneuve, frère de Mme Arthur Comeau a passé quelques jours chez ces derniers et a visité plusieurs vieilles connaissances de Jousard, entre autres, M. le curé Normandeau dont il fut le premier serviteur de messe à St-Pierre-Villeneuve, il y a 35 ans passés. M. Hébert a, de plus, visité deux de ses fils établis depuis un an à Guy.

M. L. Danze, agent voyageur de la Cie Rawleigh, faisait sa tournée habituelle, cette semaine.

Et un fameux qui dure depuis presque deux semaines et qui a enlevé de la neige, à ce point que les traîneaux doivent maintenant passer sur la glace du lac tout le long du village. Inutile de dire que nos jeunes s'en donnent à cœur-joie sur les patins, le peu de neige qui recouvre la glace du lac étant fondue et gelée en miroir au cours des nuits. Tout le monde profite de ces beaux jours ensoleillés pour faire leurs charrois de bois, charbon, fourrage, etc. — Corr.

Chinook.

LE DIMANCHE DE CHARITE'

L'AUTORITE ARCHIDIOCESAINE RECOMMANDE L'OEUVRE DU "BUREAU DE BIENFAISANCE CATHOLIQUE" A LA SYMPATHIQUE ET GENEREUSE CHARITE DES FIDELLES.

UNE METHODE MIRACULEUSE

Monseigneur Léon Nelligan, vicaire général de l'archidiocèse d'Edmonton vient d'envoyer à Messieurs les curés la lettre suivante:

Le 28 novembre, 1935.

Son Exc. Mgr l'Archevêque, a désigné dimanche le 8 décembre, comme "Dimanche de Charité" et demande qu'une quête spéciale soit prise dans toutes les églises paroissiales du diocèse pour l'œuvre de la nourriture et du logement pour les pauvres.

Il désire que vous annonciez cette quête le dimanche précédent et que vous donniez à vos paroissiens les enveloppes qui vous seront envoyées par le Bureau Catholique de Charité.

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

L'œuvre de l'aide parmi les gens dans le besoin dans le diocèse a été centralisée par l'organisation récente du Bureau Catholique de Charité, 800, 98 rue, sous la direction de M. l'abbé T. Ryan. Nous espérons que ce bureau central permettra une distribution plus prompt et plus efficace de secours parmi les gens dans le besoin et nous évitera ainsi de faire mesure la duplication. Avec le concours de tous ce bureau

## DECES DE MME CELINA ST-HILAIRE, A BROUSSEAU

### LA DEFUNTE A DEMEURE 32 ANS EN ALBERTA — ENCOURAGEMENTS DU PERE A. LACOMBE, O.M.I. — UNE VERITABLE CHRETIENNE — FUNERAILLES A BROUSSEAU.

Le 22 novembre s'endormit dans le Seigneur, Marie-Celine St-Hilaire, 65 ans, de feu Alphonse St-Hilaire. Mme St-Hilaire arriva en Alberta en 1903, avec les familles Desrosiers et F.-X. Lapierre de cette paroisse.

Toutes les trois familles quittèrent leur village d'affection sous la sage direction de M. l'abbé Guérin, pour s'établir dans la vaste province de l'Alberta. Chemin faisant, au souvenir de Québec qu'elles venaient de quitter, les larmes commencent à ruisseler quand s'élève le bon Père Lacombe à leurs bancs. Son bon pasteur, il les console, les encourage en leur parlant de la beauté du nouveau pays et du bien qu'elles feront comme catholiques et Canadiennes françaises. Nos colons descendant du train. Ils sont à St-Hilaire, en Alberta. Tout nouveau, tout beau, mais c'est loin d'être comme à Québec. A la tête, les hommes jouent une maison du temps afin de loger enfants et épouses. Et eux s'en vont explorer la prairie albertaine.

La famille St-Hilaire s'établit à "Verrière" et quelques années plus tard elle s'en vint à Brousseau. Là, à Brousseau, tout près de la rivière Saskatchewan, M. Alphonse St-Hilaire prit la direction d'un hôtel à côté du magasin de M. Edmond Brousseau. Aujourd'hui de l'hôtel il ne reste que la cave, les cendres et la cuisine où M. Tobie Brunelle fait ses heureux quartiers d'hiver.

Mme St-Hilaire, devenue veuve, s'engagea au service du R. P. Doyle, curé de Brousseau et depuis cinq ans de Wainright. Elle resta sa ménagère jusqu'à sa maladie mortelle qui la terrassa pour tout de bon au mois de juillet dernier.

Impuissante à continuer cette mission de servante du représentant du Christ, elle revint triste à son foyer situé tout près de l'église de Brousseau. Hélas! elle en revint pour se préparer à la mort. Cette bonne maman aimait la vie du presbytère parce que, nous disait-elle, "Je puis aller à la messe tous les jours et je puis communier tous les jours. C'est cette vie intensément spirituelle, c'est la réception fréquente des sacrements qui lui donna la grâce de la persévérance finale de voir le bon Dieu et de le posséder à jamais. Cette vie pieuse lui donna l'heureuse consolation de passer avec la calme et la paix des élus à l'autre vie munie des consolations de notre sainte religion. Voilà comment l'on meurt quand on a passé cette vie terrestre dans la foi, l'espérance et la charité.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

Le service de Mme St-Hilaire fut célébré, lundi à 10 heures. Le R. P. Doyle, curé de Wainright officia, accompagné du curé de Lafond, M. l'abbé Mailloche, comme diacre et du curé de la paroisse comme sous-diacre. La bonne "mémère" St-Hilaire laisse pour la pleurer deux fils, Zébulon et Théodore et deux filles, M. J. B. Vincent de Brousseau, Mme Chouinard de Brousseau, Mme Hardy de Falher. Que son âme repose dans la paix du Seigneur.

## NOUVELLES PROVINCIALES

CALGARY — Le Cartel du blé de l'Alberta favorisera la formation d'une Chambre canadienne d'agriculture, vient-on de décider à la réunion annuelle ici. On a aussi adopté une résolution demandant aux directeurs d'étudier un projet d'assurance qui pourrait bénéficier les membres du cartel.

CALGARY — Les membres de l'Association des fonctionnaires provinciaux veulent se protéger. A leur récente convention annuelle ils ont adopté une résolution qui sera mise au premier ministre, lui demandant de ne point faire de nouvelles nominations si l'emploi peut être rempli par un fonctionnaire permanent qui a perdu son emploi ou qui est menacé de le perdre par la fusion de certains départements.

MCMURRAY — Les conditions atmosphériques étaient tellement mauvaises ces jours derniers qu'elles ont forcé les pilotes de deux avions de la compagnie Canadian Airways à retarder leur départ pour les postes du nord.

CALGARY — "Mussolini est une victime des circonstances et doit marcher en avant si son peuple doit vivre", a déclaré ces jours-ci J.-H. Woods, de retour de Genève où il était allé à titre de membre de la délégation canadienne à la Ligue des Nations. M. Woods a aussi déclaré que l'Italie était surpeuplée, que sa population ne se servait que de méthodes agricoles surannées et ne possédait que quelques maigres ressources naturelles. Telles sont les véritables raisons de l'agression de l'Italie sur l'Éthiopie. On ne doit pas détester le Duce; on doit plutôt le plaindre, ajouta M. Woods.

On le voit régulièrement à son affaire, sans fanfare, et l'on ne peut s'empêcher de penser qu'un jeune de cette trempe finit par accomplir ce qu'il tente.

Titone se voit forcé de faire moultes apologies: il a oublié de mentionner la semaine dernière, que Charles Desrosiers est au nombre des aspirants au titre de joueur professionnel de football.

Collège St Joseph

Il y a cette semaine le triduum annuel ou retraite annuelle des étudiants catholiques de l'université. Non nombre suivent les exercices et les sermons prêchés par Mgr Carleton.

Les étudiants catholiques sont fort reconnaissants à l'endroit du Fr. Memoriam, Recteur, à l'initiative et au dévouement duquel on doit cette retraite annuelle.

"Quelques courriers nous sont malheureusement arrivés trop tard pour l'impression de cette semaine. Nous publierons la semaine prochaine.

M. et Mme Alfred Gaucher ont le plaisir d'annoncer à leurs amis la naissance d'un garçon qui a été baptisé dimanche dernier par le R. P. A. Boucher, O.M.I., sous les noms de Joseph Alfred René. Les parrains furent M. Georges Gaucher, oncle de l'enfant et Mme René Gaucher, sa grand-mère.

MORINVILLE — Joseph Edmond Henri Paul, enfant de M. et Mme Edmond Morneau.

M. et Mme H. Laguerre sont aussi les heureux parents d'un nouveau-né.

PORT-KENT — M. et Mme Adrienne Rondeau, une fille, Marie Jeanne Côté, enfant de M. et Mme Anatole Mercier. Parrain, M. Roger Mercier.

Marie Cécile Fournier, enfant de Alphonse Fournier et de Josephine Fournier, de Donnelly. L'enfant née le 16 novembre a été baptisée le 19 novembre. Le parrain a été Gérard Fournier et la marraine, Andréa Fournier, frère et sœur de l'enfant.

Jeudi, vendredi et samedi, à





# PAGE AGRICOLE



## GARE AUX MITES !

Beaucoup de gens ne prennent guère de précautions en serrant leurs vêtements d'hiver pour l'hiver parce qu'ils imaginent que les mites ne commencent leurs déprédations qu'au printemps et en été. En réalité, dans les conditions modernes de chauffage, les mites infestent les maisons toute l'année. Mieux vaut prévenir que guérir. Il faut donner les mêmes soins en automne à l'emballage des habits d'été qu'à celui des vêtements d'hiver au printemps. Les mites elles-mêmes ne font pas de mal, mais elles pondent des œufs et ce sont les larves ou les chenilles sortant de ces œufs qui causent des dégâts en mangeant. Comme les jeunes larves craignent la lumière, elles s'enfoncent dans les plis des fourrures ou des lainages ou dans l'intérieur des meubles rembourrés. Avant d'être serrés pour l'hiver les vêtements d'été devraient être bien brossés, battus et secoués, de préférence au grand soleil. Si l'on n'a pas de malles ou de coffres imperméables à l'air, on mettra les vêtements dans des sacs de coton ou de papier, ou dans des boîtes de carton, cachetées avec des bandes de papier. On peut aussi les envelopper de deux épaisseurs de gros papier d'emballage, en ayant soin de replier les bords du papier à l'intérieur du paquet pour que les mites ne puissent s'y introduire. On trouvera un exposé détaillé de la façon de combattre les mites qui attaquent les vêtements dans une circulaire préparée par la Division de l'entomologie du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Un client, au gérant. — Voici plus d'un demi-heure que j'ai commandé au gérant une moutarde et je ne suis pas encore servi. Le gérant, au garçon. — Il ne faudrait tout de même pas faire attendre des moutardes comme ça !

## LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez

P. MANNING LUMBER CO. LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN  
Châssis, Bardeaux, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction

10443 80e avenue Tél. 32051

## BRUCE ROBINSON ELECTRIC

CALGARY EDMONTON, 25228

— Distributeur des —

Radios "MAJESTIC" — FRIGIDAIRE — Lumière  
"DELCO" — Paratonnerres "LISTER" —  
Machines à laver PLANTS & CONNOR

## RESULTATS DES BATTAGES POUR LA SAISON 1935

OTTAWA — La saison de 1935, tout comme celle de 1934, donne au battage des résultats qui ne justifient pas les premières estimations de la production de céréales en septembre. Les deuxièmes estimations de toutes les principales céréales sont plus basses que celles du 11 septembre. L'estimation de la récolte de blé est réduite de 290,541,000 boisseaux à 273,917,000 et elle est maintenant inférieure à la production de 275,949,000 boisseaux de 1934. La récolte d'avoine se trouve abaissée de près de 33 millions de boisseaux, ou 7.3 p.c. à 416,369,000 boisseaux, mais reste encore assez supérieure à celle de 1934. La plus grande partie de cette réduction vient de dommages causés par la gelée en Saskatchewan et en Alberta. L'estimation de la récolte d'orge est abaissée

La Division de l'hygiène des animaux du Ministère fédéral de l'Agriculture entretient des inspecteurs de wagons à bétail à 25 centres ferroviaires d'un bout à l'autre du Canada. Tous les wagons à bétail qui arrivent ou qui passent par ces points sont nettoyés et désinfectés lorsque cela est nécessaire sous la surveillance de ces inspecteurs. On se sert de lait de chaux aqueux ou d'un désinfectant approprié. Le nombre de wagons désinfectés de cette façon pendant l'année fiscale terminée le 31 mars 1935 a été de 72,744.

Les noix écraient venant au premier rang des exportations de la Chine au Canada de janvier à 1935; elles représentaient 30 pour cent des exportations totales de la Chine — \$379,482 — sur le Dominion.

## L'OEUVRE PRODIGIEUSE D'UN GRAND COLONISATEUR

UNE METHODE MIRACULEUSE

Aux dernières heures de l'année 1905, s'éteignait le premier gouverneur du Canada français, Samuel de Champlain.

Son rôle était fini, il l'avait joué en héros.

Son œuvre survivait, il l'avait accompli en chrétien.

Son œuvre! En 1606, le fondateur de Québec l'aura solidement au pied du cap Diamant. Sur le sommet, il alluma un phare spirituel pour éclairer sa route d'explorateur et ses desseins de colonisateur.

Conquérir un empire à Dieu et à son roi, quel merveilleux rêve!

L'EXPLORATEUR s'étendait au cœur du nouveau continent, silencieusement en canot d'écorce le fleuve royal, scruté ciel, lacs, forêts, atteints les rives de la Mer Douce (Lac Huron), pour y planter une croix au nom du Roi des cieux et aux armes du roi de France.

Ce géant avait taillé, seul, la moitié de l'empire colonial français du XVIIe siècle.

D'autres suivront la carrière ouverte par cet énergique; d'autres compléteront son œuvre: Duluth, Joliet, Marquette, Aubanel, Cavellier de Lasalle, La Vérendrye.

Il eût surtout mission de fonder un empire par la colonisation. Grand Colonisateur, tel il nous apparaît malgré les circonstances extrêmement défavorables, malgré l'âpre convoitise des compagnies de marchands ou de capitalistes.

A cette époque — notre est-elle si différente? — deux politiques s'affrontaient: celle de Champlain, celle des marchands. La première incarnait l'idée de colonisation: salut de la Nouvelle-France. L'autre, l'idée mercantile: enrichissement de la colonisation parce qu'elle faisait tort à la conquête des peaux de castors. Car le puissant tour des pelleteries n'avait qu'un objectif: l'or, l'or, l'excusable soif de l'or, "L'AURI SACRA FAMES". C'était l'heure de la carrière.

1629. A l'heure où le gouverneur, les yeux rivés sur l'horizon du fleuve Saint-Laurent, attendait un fort contingent de 400 colons, au moment où la petite colonie réduite à la ration, espérait la fin de ses misères, une bande de corsaires calvinistes s'abat sur le rocher de Québec. Cette bourrasque venait bouleverser l'œuvre de Champlain. Vingt ans d'efforts, bûches, et instant. Triste jour: une capitulation et la perte de la Nouvelle-France.

Mais non. Tout n'est pas fini: les Kirke ont attaqué Québec en temps de paix. Depuis un mois, elle était assiégée entre la France et l'Angleterre: voilà ce qu'il apprend, rapatrié. Il proteste, il multiplie ses instances à Paris, à Londres. Ce chrétien au cœur brûlant ne veut pas abandonner son rêve d'apostolat et son

œuvre de colonisation. Sa confiance, sa prière, son vœu enfin d'ériger, s'il est exaucé, un sanctuaire à Marie sous le vocable de Notre-Dame de Recouvrance touchèrent le cœur de la Reine du ciel. Du coup, la politique européenne est modifiée, prend une nouvelle direction, roule dans l'orbite de la politique mariale.

Le Canada fut restitué à la France.

Et Champlain à la Nouvelle-France.

De retour à Québec, il reprit avec courage son œuvre de colonisation et avec plus d'accomplissement son vœu: la construction d'un sanctuaire à Marie, symbole du premier MIRACLE DE LA COLONISATION en terre canadienne.

\*\*\*

Un grand colonisateur, un autre Champlain, n'est pas moins nécessaire aujourd'hui:

tout un peuple le réclame, toute une jeunesse, avide de travailler, l'appelle,

toute une jeunesse qui veut garder intacte son âme, fuir le désœuvrement. — "200,000 jeunes gens pour qui l'avenir est sans issue" dit le Cardinal Villeneuve.

Sans issue! Quelle noire perspective! Quelle situation tragique! Car le jour où, dans le cœur de ces jeunes, s'agira, fortement travaillés par les mensurs bolchevistes, la haine remplacerait l'amour de Dieu et l'amour du prochain; le jour où leur intelligence, trompée par le mirage du paradis moscovite, fermerait l'œil sur l'immense bienfait apporté aux hommes par Jésus-Christ et son Eglise, pour l'ouvrir uniquement à la poursuite des tares de la civilisation moderne, alors la société assisterait à une volte-face générale, à une poussée irraisonnée vers ce faux paradis bolcheviste dont l'entrée paraît accueillante parce que fleurie d'inscriptions mensongères, mais dont le dedans est un enfer...

Non, non. Nous ne tomberons pas dans ce guet-apens, nous désirons la lumière, non les ténèbres. Notre choix est fait. Pas de Lénine, pas de Staline ou autres maîtres soviétiques de sang, à la bouche pleine de haïnes; mais un modèle de pureté, de loyauté, à l'âme irradiante d'amour divin,

mais un modèle à la fois capable de protéger, de se pencher sur les angoisses de l'agriculteur, de l'ouvrier, de l'industriel, un moderne Champlain.

La méthode de Champlain reste donc la meilleure: LA PRIERE, LE TRAVAIL, LA CONSTANCE.

Lorenzo CADIBUX, S.J.

## LES CANADIENS A L'EXPOSITION INTERNATIONALE

Les cultivateurs de l'Est et de l'Ouest du Canada concourront à nouveau avec les cultivateurs de toutes les parties des Etats-Unis ainsi que d'autres pays à la 36ème Exposition Internationale de bétail et à la 17ème Exposition Internationale de grain et de foin, qui s'ouvrira à Chicago samedi, le 30 novembre et se continuera jusqu'à samedi soir le 7 décembre. Plus de 12,000 têtes de bétail et 5000 lots de grain et de semence ont été inscrits.

Les Canadiens ont remporté tous les ans quelques-uns des prix les plus convoités à l'Exposition de bétail et à l'Exposition de grain et de foin. L'année dernière, à la clôture de ces deux institutions, le Dominion comptait à son crédit un total de 17 championnats, 17 championnats de réserve, 66 premiers prix et près de 500 autres prix. Neuf des championnats étaient pour des grains et de la semence, huit pour des bétails; neuf des championnats de réserve étaient pour des bétails et huit pour des grains et des graines de semence.

La plus grande victoire de 1934, le championnat du blé, a été remportée par John B. Allison de Wembley, Alberta, pour le blé Reward, une variété de blé de printemps rigide dur, créée par la division des fermes expérimentales du Ministère fédéral de l'Agriculture. C'est la 13e fois que ce championnat est remporté par le Canada depuis que l'Exposition de Grain et de Foin est tenue à Chicago et la 20e fois depuis que les concours Internationaux de grain et de foin ont été inaugurés.

Parmi les lots de blé de cette année il y en a sept de la Nouvelle-Galles du Sud, Australie, qui ont remporté les plus hautes récompenses aux expositions principales de la Fédération Australienne.

Pendant les quatorze premières semaines de l'année agricole de récolte (5 août au 4 novembre) il est sorti pour exportation des différents ports canadiens un total de 32,350,037 boisseaux de blé contre 40,982,237 boisseaux pendant la période correspondante de la saison de 1934-35.

Un petit feuillet facile à porter dans la poche d'une dame et qui vient de publier le Bureau de Publicité et d'Extension du Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, se titre "Le Guide du consommateur pour l'achat d'aliments classés par catégories" vient de paraître. Il contient les définitions des catégories sous lesquelles on vendent les œufs, les volailles, les fruits et légumes frais et en conserves, le sucre et le sirop d'érable, le miel, le beurre et le bœuf.

## TIENS-TOI DROIT!

"Tiens-toi droit". C'est un mot que parents et maîtres adressent à l'enfant, penché sur son pupitre ou écrasé sur sa chaise.

"Tiens-toi droit". A ce rappel, les muscles se tendent, le corps se raidit, la tête se redresse dans une attitude ferme, noble et distinguée.

"Tiens-toi droit". Et l'écolier, fidèle à la consigne, façonne sa tenue de demain. Au lieu d'un adolescent gauche, timide, déjà voté et sans ressort, vous verrez un gaillard, bien planté qui va son chemin, sans provocation mais sans peur; une jeune fille d'autant plus charmante qu'elle se montre telle qu'elle est et telle qu'on l'aime: simple sans gaucherie, distinguée sans raideur, gracieuse parce qu'elle aime le bien et le beau et fait de cet amour son idéal.

"Se tenir droit". Il y a dans ces mots tout un programme de gymnastique morale, trop peu suivi mais nécessaire. Aux parents et aux maîtres, s'ils ont à cœur de former des hommes, de l'adopter, à eux de soumettre la jeunesse à un entraînement qui tempère la volonté, lui fait des convictions et façonne des hommes droits.

La droiture: quel beau mot!... et quelle belle chose! Etre droit, c'est être franc dans ses paroles et dans ses actes, intranquille avec le mal et loyal avec Dieu; c'est marcher sans biaiser dans le chemin de l'honneur, sans escompter ce que cela rapporte et dédaigner le qu'en dira-t-on. C'est ne pas se baisser quand il faudrait se salir; c'est défendre la vérité et le droit parce qu'ils sont la vérité et le droit, avec le désintéressement du chevalier.

"Se tenir droit", cela semble tout naturel à celui dont le corps en a si bien contracté le pli, qu'il y trouve même son bien-être. Or, la droiture morale aussi s'acquiert; elle finit par constater un besoin, une jouissance surtout quand elle a passé à l'état d'habitude, ce qui n'a lieu qu'au prix de généreux efforts et de constants rappels au devoir.

Voulez-vous qu'on puisse dire de vous: c'est un homme droit? Aimez la droiture partout; cultivez-la.

Soyez droits dans vos intentions. Pour cela, cherchez Dieu d'abord et son bon plaisir; puis d'un tour de main, bannissez toutes ces vues étroites, mesquines, ces arrière-pensées, égoïstes, terre-terre, sinon malhonnêtes qui servent trop souvent de mobile aux esprits vaineux et légers, aux cœurs lourds par les sens. Soyez nobles dans vos intentions, c'est-à-dire surnaturels.

Soyez droits avec votre conscience. Combien par intérêt ou passion, s'efforcent de la déformer, de la rendre sourde, aveugle, ou muette? Combien cherchent à fausser ses jugements, à lui faire avouer comme permis ce qui est défendu, comme légitime ce qui est grave, comme indifférent ce qui est dangereux? Gardez votre conscience droite et vivez ses décisions. Elle est un guide fidèle qui représente Dieu.

Soyez droits dans vos paroles. Que votre langue toujours traduise la vérité, sans la nier, la diminuer, l'exagérer, ce qui serait la fausseté. Que personne ne puisse mettre en doute votre parole et la loyauté de vos vues. Puis ayez par la voie droite: pas de marchandage avec le devoir, pas de détours pour exécuter votre bon plaisir en ayant l'air de chercher celui de Dieu. Tenez-vous droits sans arrogance, mais avec dignité et allez votre chemin.

**MCDERMID STUDIOS LTD.**  
PORTRAIT & COMMERCIAL  
Photographers of Distinction  
Artists & Engravers  
10133-101st Street, Edmonton

**CECIL HOTEL**  
Jas. BEAUCHAMP, prop.  
Angle Ave. Jasper et 144e rue  
Chambres, eau chaude et froide  
et téléphone. — Le rendez-vous  
des Canadiens à Edmonton.

**Cecil Hotel Café**  
Sous nouvelle administration  
10414 A Jasper, Tel: 27444, Edm.

121-123 St. Ave Est. Tel: M2932  
Chambres de 50c à \$1.50  
**Hôtel Victoria**  
C. E. Deruchie, gérant  
CALGARY ALBERTA

**B. B. B.**  
Demandes toujours les  
**BATTERIES B. B. B.**  
Blais Brothers Battery Co. Ltd.  
10383 106e rue Edmonton

**SANDY'S**  
Machine Repair Shop  
Mécaniciens délicats réparateurs  
Gramophones, Fusils, etc.  
Pâtisseries délicates  
Tel: 2499 1016 100A rue

**J. P. FITZGERALD**  
Fournisseur pour chauffage au gaz  
Ingénieur sanitaire pour  
le chauffage  
Tél. 21470, Résid. 81268  
9550 avenue Jasper

**CHAMPION'S**  
PARCEL DELIVERY  
1010 101 rue 75e Avenue  
Edmonton

**W. J. SPRUHAN**  
Saint-Paul, Alberta  
ENTREPRENEUR DE POMPES  
FUNÈRES ET EMBAUMEUR  
Service: jour et nuit—Tél. 96

**CONNELLY - MCKINLEY**  
LIMITED  
Entrepreneurs de pompes  
funèbres et embaumeurs  
Tél. 22222 10007 109e rue

**GILLESPIE GRAIN CO., LTD.**  
Edmonton, Alta.  
Élévateurs FURUX — Accommodement  
aux éleveurs terminaux.  
Département des options  
Vous trouverez qu'il est avantageux  
d'encourager une compagnie de grain  
dont le bureau-chef est à Edmonton  
Téléphone 24348

La mère et l'enfant  
M. Alfons Gheysens de Madona  
Man, Can., écrit: "Votre médecine  
est merveilleuse et je ne raterai  
jamais sans en avoir. Quand notre fils  
avait que deux ans il était très  
constipé et ne pouvait prendre une  
seule nourriture. Je lui donnai alors  
1/2 cuillerée de café de Novoro du Dr  
Pierre deux fois par jour, et deux  
jours après ses intestins fonction-  
naient régulièrement et il pouvait  
aider à se nourrir. Ma femme était  
aussi toujours souffrante, mais sa  
condition s'améliora depuis qu'elle  
prend votre médicament. J'espère  
que le Novoro du Dr Pierre s'em-  
ploiera dans chaque foyer." Cet ex-  
cellent effet produit par le Novoro  
du Dr Pierre sur la condition de la  
mère et de l'enfant peut facilement  
s'expliquer. C'est un remède qui a  
fait ses preuves et qui tend à corri-  
ger l'action déficiente des pro-  
duits de digestion et d'élimination  
et aide ainsi la nature à rendre le corps  
robuste et sain. Il n'est pas vendu  
par les pharmaciens car on peut  
seulement l'obtenir des agents lé-  
gaux désignés par Dr. Peter Fah-  
ney & Sons Co., 2501 Washington  
Bldg., Chicago, Ill.  
Livré exempt de douane au Canada

L'attention de Riquet.  
Un poète d'occasion déclame à sa  
femme des vers qu'il vient de com-  
poser. Collé, occupé à faire le  
dîner, écoute vaguement, mais se  
trouve-t-il pas, lui demandant  
le poète, que cela sent le Hugo?  
Le petit Riquet. — Mais non, pa-  
pa, ça sent l'igoine.

## EXTRAIT DE: "L'APPEL DE LA RACE" PAR ALONIE DE LESTRES

Légende de Victor Barrette, Rédacteur au Journal "Le Droit". Illustration: Jules Paquette.  
Éditeur: "L'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada", Section des Trois-Rivières.



Au souper, le bouquet du midi n'apparaissait plus... Elle aura vu dans mon discours de cet après-midi une manifestation provocatrice, hélas!

Et Maud ferait plus que boudier, elle se vengerait! En effet, quelques jours plus tard, au Women Welfare, l'Irlandaise faisait sup-  
primer l'O Canada.

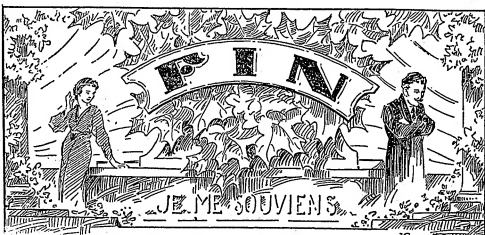
Et Maud, cette fois, parla nettement de séparation. Il n'en parlait. C'était déjà commencé: elle avait choisi domicile dans un quartier anglais.

Tout le calvaire n'était pas encore gravé. Virginia avait son secret. Pour la Cause, pour lui, et pour elle, elle se ferait religieuse, sa Virginia!

Chaque jour créait le vide, et cependant le pain emplissait cette âme de héros. La maison, la famille s'écroulait, quand lui combattait pour la grande Famille.



Pleurer est bon. Et Lantagnas pleura toute sa détresse. Mais tous ces malheurs, se disant-il, je les ai voulu, préparés, par un mariage mal assorti...



Il ne me reste plus que Wolfred. De quel côté s'en ira-t-il? Lui, qui me semble vraiment de ma race! Lui, qui en a jusqu'au bœuf, savouré le doux et mystérieux appel.



Le soir, Wolfred vint et s'agenouilla aux pieds de son père; il implorait sa bénédiction, s'appelait dé-sormais André, serait fier et fidèle à jamais...





P. ALPHONSE CLAUDE-LABOSSIERE  
 d'ique: Mlle Madone HURTUBISE